

Designaciones de origen de la CONFEDERACIÓN SUIZA y
el PRINCIPADO DE LIECHTENSTEIN

Denominación	Traducción al español	Categoría de Producto
Aargau		Vino
Abricotine / Eau-de-vie d'abricot du Valais	Bebida espirituosa a base de damasco albaricoque de Valais	Bebida espirituosa
Absinthe du Val-de-Travers	Absenta de Val-de-Travers	Bebida espirituosa
Appenzell Ausserrhoden		Vino
Appenzeller Mostbröckli		Carne
Appenzeller Pantli		Carne
Appenzeller Siedwurst	Salchicha cocida de Appenzell	Carne
Basel-Landschaft		Vino
Basel-Stadt		Vino
Bern Berne		Vino
Berner Alpkäse / Berner Hobelkäse	Queso alpino de Berna / Queso planing de Berna	Queso
Berner Zungenwurst	Salchicha de lengua de Berna	Carne
Bielersee Lac de Bienne		Vino
Bonvillars		Vino

Bündnerfleisch	Carne curada en seco de los Grisonos	Carne
Calamin		Vino
Cardon épineux genevois	Cardo espinoso de Ginebra	Hortaliza
Chablais		Vino
Chamoson		Vino
Château de Chouilly		Vino
Château de Collex		Vino
Château du Crest		Vino
Cheyres		Vino
Coteau de Bossy		Vino
Coteau de Bourdigny		Vino
Coteau de Chevrens		Vino
Coteau de Choulex		Vino
Coteau de Chouilly		Vino
Coteau de Genthod		Vino
Coteau de la vigne blanche		Vino
Coteau de Lully		Vino
Coteau de Peissy		Vino
Coteau des Baillels		Vino
Coteaux de Dardagny		Vino

IF-2019-86360800-APN-DNMAI#MPYT

Coteaux de Peney		Vino
Côtes de Landecy		Vino
Côtes de Russin		Vino
Côtes-de-l'Orbe		Vino
Cuchaule		Panadería
Damassine		Bebida espirituosa
Dézaley		Vino
Dézaley-Marsens		Vino
Dôle		Vino
Domaine de l'Abbaye		Vino
Dorin		Vino
Eau-de-vie de poire du Valais	Bebida espirituosa a base de peras de Valais	Bebida espirituosa
Emmentaler	Emmental	Queso
Ermitage du Valais / Hermitage du Valais		Vino
Fendant		Vino
Formaggio d'alpe ticinese	Queso alpino del Tesino	Queso
Genépi du Valais	Bebida espirituosa a base de genépi de Valais	Bebida espirituosa
Genève		IF-2019-86360800-APN-DNMAI#MPYT Vino

Glarner Alpkäse Fromage d'alpage glaronais Formaggio d'alpe glaronese	Queso alpino de Glarus	Queso
Glarner Kalberwurst	Salchicha de ternera de Glarus	Carne
Glarus		Vino
Goron		Vino
Grand Carraz		Vino
Grappa		Bebida espirituosa
Graubünden Grigioni		Vino
Gruyère	Gruyere Greyerzer Gruviera	Queso
Jambon cru du Valais	Jamón curado de Valais	Carne
Johannisberg du Valais		Vino
Jura		Vino
La Côte		Vino
La Feuillée		Vino
Lard sec du Valais	Panceta curada en seco de Valais	Carne
Lavaux	IF-2019-86360800-APN-DNMAI#MPYT	Vino

L'Etivaz	L'Etivaz	Queso
Longeole		Carne
Luzern		Vino
Malvoisie du Valais		Vino
Mandement de Jussy		Vino
Munder Safran	Azafrán de Mund	Especia
Neuchâtel		Vino
Nidwalden		Vino
Nostrano		Vino
Obwalden		Vino
Païen / Heida		Vino
Pain de seigle valaisan Walliser Roggenbrot	Pan de centeno de Valais	Panadería
Poire à Botzi		Fruta
Raclette du Valais Walliser Raclette	Queso raclette de Valais	Queso
Rheintaler Ribel / Türggen Ribel		Cereal
Rougemont		Vino
Salvagnin		Vino
Saucisse aux choux vaudoise	Salchicha con repollo de Vaud	Carne

IF-2019-86360800-APN-DNMAI#MPYT

Saucisse d'Ajoie	Salchicha de Ajoie	Carne
Saucisson neuchâtelois / Saucisse neuchâteloise	Salchicha de Neuchâtel	Carne
Saucisson vaudois	Salchicha de Vaud	Carne
Sbrinz		Queso
Schaffhausen		Vino
Schweizer Schokolade Chocolat suisse	Chocolate suizo	Confitería
Ciocolato svizzero		
Schwyz		Vino
Solothurn		Vino
St. Gallen		Vino
St. Galler Bratwurst / St. Galler Kalbsbratwurst	Salchicha de San Galo para freir/Salchicha de ternera de San Galo para freir	Carne
Tête de Moine, Fromage de Bellelay		Queso
Thunersee		Vino
Thurgau		Vino
Ticino / Bianco del Ticino / Rosato del Ticino / Rosso del Ticino		Vino
Uri		Vino
Vacherin fribourgeois		Queso
Vacherin Mont-d'Or		Queso

IF-2019-86360800-APN-DNMAI#MPYT

Valais Wallis		Vino
Vaud		Vino
Viande séchée du Valais	Carne vacuna de Valais curada en seco	Carne
Vully		Vino
Werdenberger Sauerkäse / Liechtensteiner Sauerkäse / Bloderkäse	Queso agrio de Werdenberg/ Queso agrio de Liechtenstein / Queso de Bloder	Queso
Zug		Vino
Zuger		Cerveza
Zuger Kirsch / Rigi Kirsch	Bebida espirituosa a base de cereza de Zug / Bebida espirituosa a base de cereza de Rigi	Bebida espirituosa
Zuger Kirschtorte	Torta de capas de cerezas de Zug	Panadería
Zürich		Vino
Zürichsee		Vino

El área geográfica de las siguientes Designaciones de origen incluidas en el presente Anexo también incluyen al territorio del PRINCIPADO DE LIECHTENSTEIN:

- Rheintaler Ribel/Türggen Ribel
- St. Galler Bratwurst/St. Galler Kalbsbratwurst
- Werdenberger Sauerkäse/Liechtensteiner Sauerkäse/Bloderkäse
- St. Galler Alpkäse/Liechtensteiner Alpkäse



República Argentina - Poder Ejecutivo Nacional
2019 - Año de la Exportación

Hoja Adicional de Firmas
Anexo

Número: IF-2019-86360800-APN-DNMAI#MPYT

CIUDAD DE BUENOS AIRES
Lunes 23 de Septiembre de 2019

Referencia: EX-2019-66283089-APN-DGDMA#MPYT

El documento fue importado por el sistema GEDO con un total de 7 pagina/s.

Digitally signed by GESTION DOCUMENTAL ELECTRONICA - GDE
DN: cn=GESTION DOCUMENTAL ELECTRONICA - GDE, c=AR, o=SECRETARIA DE GOBIERNO DE MODERNIZACION,
ou=SECRETARIA DE MODERNIZACION ADMINISTRATIVA, serialNumber=CUIT 30715117564
Date: 2019.09.23 18:07:57 -03'00'

Juan Maximiliano Moreno
Director Nacional
Dirección Nacional de Mercados Agroindustriales Internacionales
Ministerio de Producción y Trabajo

Digitally signed by GESTION DOCUMENTAL ELECTRONICA -
GDE
DN: cn=GESTION DOCUMENTAL ELECTRONICA - GDE, c=AR,
o=SECRETARIA DE GOBIERNO DE MODERNIZACION,
ou=SECRETARIA DE MODERNIZACION ADMINISTRATIVA,
serialNumber=CUIT 30715117564
Date: 2019.09.23 18:07:57 -03'00'